

TRÅDFRI

GB

KR

BM

中文

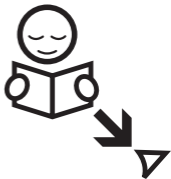
JP

AR

繁中

ID

TH



ENGLISH	4
中文	5
繁中	6
한국어	7
日本語	8

BAHASA INDONESIA	9
BAHASA MALAYSIA	10
عربي	11
ไทย	12

To control this HomeKit-enabled accessory, iOS 10 or later is recommended.

TRÅDFRI gateway and app enables IKEA Smart lighting to work with HomeKit technology. See user manual for TRÅDFRI gateway for more details.

Apple, iPad, iPad Air, iPhone, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. HomeKit is a trademark of Apple Inc.

为了控制此款HomeKit配件，推荐使用iOS10或更高版本。

TRÅDFRI 特鲁菲 网关和应用程序可让宜家智能照明产品与HomeKit技术完美搭配使用。查看 TRÅDFRI 特鲁菲 网关用户手册，了解更多详情。

Apple、iPad、iPad Air、iPhone和iPod touch是苹果公司在美国和其它国家/地区注册的商标。HomeKit是苹果公司的商标。

建議使用iOS 10或之後的版本，控制HomeKit配件。

TRÅDFRI開道器和應用程式可使IKEA智能燈具系列搭配使用HomeKit技術。更多相關資訊，請參閱TRÅDFRI開道器使用手冊。

Apple、iPad、iPad Air、iPhone和iPod touch是蘋果公司在美國和其他國家註冊的商標。HomeKit是蘋果公司的商標。

HomeKit 액세서리를 제어하려면 iOS 10 이상의 운영체제를 사용하셔야 합니다.

TRÅDFRI/트로드프리 게이트웨이와 앱은 IKEA 스마트 조명과 HomeKit 기술을 결합하여 사용할 수 있도록 해줍니다. 자세한 내용은 TRÅDFRI/트로드프리 설명서를 참조해주세요.

Apple, iPad, iPad Air, iPhone, iPod touch 는 미국 및 그 외의 나라들에서 등록된 Apple Inc.의 상표입니다. HomeKit는 Apple Inc.의 상표입니다.

本HomeKit対応アクセサリーのコントロールには、iOS 10以降を推奨します。

TRÅDFRI/トロードフリ ゲートウェイ&アプリで、イケアのスマートライティング製品がHomeKitテクノロジー対応になります。詳しくは、TRÅDFRI/トロードフリ ゲートウェイのユーザーマニュアルをご覧ください。

Apple、iPad、iPad Air、iPhone、iPod touchは、アメリカ合衆国およびその他の国々におけるApple Inc.の登録商標です。HomeKitはApple Inc.の商標です。iPhoneの商標は、アイホン株式会社のライセンスにもとづき使用されています。

BAHASA INDONESIA 9

Untuk mengatur aksesoris HomeKit yang diaktifkan ini, iOS 10 atau berikutnya direkomendasikan.

Gateway dan aplikasi TRÅDFRI mengaktifkan Pencahayaan cerdas IKEA untuk dapat bekerja dengan teknologi HomeKit. Lihat panduan pengguna untuk gateway TRÅDFRI untuk lebih jelasnya.

Apple, iPad, iPad Air, iPhone, dan iPod touch adalah merek dagang Apple Inc., terdaftar di A.S. dan negara lain. HomeKit adalah merek dagang Apple Inc.

Untuk mengawal aksesori yang didayakan oleh HomeKit ini, adalah dicadangkan iOS 10 atau yang lebih baharu.

Get laluan dan aplikasi TRÅDFRI membolehkan pencahayaan Bijak IKEA berfungsi mengikut teknologi HomeKit. Lihat manual pengguna untuk get laluan TRÅDFRI untuk maklumat lanjut.

Apple, iPad, Air iPad, iPhone dan iPod touch adalah tanda dagangan Apple Inc., yang berdaftar di A.S. dan negara-negara lain. HomeKit adalah tanda dagangan Apple Inc.

11 عربي

يُوصى باستخدام نظام تشغيل أبل iOS 10 أو أعلى للتحكم في هذا الملحق.

وحدة الاتصال وتطبيق TRÅDFRI يتيحان لإضاءة ايكيا الذكية بالعمل مع تقنية هوم كيت. راجع دليل المستخدم لوحدة الاتصال TRÅDFRI للمزيد من التفاصيل.

تعد أبل وآيباد و آيباد إير و آيفون و آيبود توش علامات تجارية لشركة أبل، وهي مسجلة في الولايات المتحدة الأمريكية وبلدان أخرى. هوم كيت هي علامة تجارية لشركة أبل.

แนะนำให้ติดตั้งหรืออัปเดตระบบปฏิบัติการเป็น iOS 10 หรือใหม่กว่านั้น เพื่อควบคุมอุปกรณ์ที่ใช้เทคโนโลยี HomeKit

เกตเวย์และแอปพลิเคชัน TRÅDFRI/ทรวด์ฟรี ช่วยให้คุณนำเทคโนโลยี HomeKit มาใช้ร่วมกับชุดไฟอัจฉริยะอีเกียได้ อ่านข้อมูลเพิ่มเติมได้จากคู่มือการใช้เกตเวย์ TRÅDFRI/ทรวด์ฟรี

Apple, iPad, iPad Air, iPhone, และ iPod touch เป็นสินค้าภายใต้เครื่องหมายการค้าของ Apple Inc. ซึ่งจดทะเบียนเครื่องหมายการค้าในประเทศสหรัฐอเมริกาและอีกหลายประเทศทั่วโลก HomeKit เป็นสินค้าภายใต้เครื่องหมายการค้าของ Apple Inc.

